

# L'ECHO DE SALLES DE BARBEZIEUX.

## BULLETIN D'INFORMATION MUNICIPAL.

PUBLICATION SEMESTRIELLE. N°5

JANVIER 1998.

LES MEMBRES DU COMITE DE  
REDACTION DES ECHOS DE  
SALLES DE BARBEZIEUX,  
VOUS SOUHAITENT UNE BONNE  
ET HEUREUSE ANNEE 98.

## A VOS STYLOS.

L'IMAGINATION EST AU COEUR DES  
PREOCCUPATIONS HUMAINES. EN TOUT CAS,  
DANS BIEN DES DOMAINES. DANS CE  
CINQUIEME NUMERO DES ECHOS DE SALLES, LE  
COMITE DE REDACTION VA, AU COUR DE  
L'ANNEE QUI VIENT, ESSAYER DE VOUS  
IMFORMER DES ACTIONS DU CONSEIL  
MUNICIPAL, DE SES PROJETS, DE SES  
REALISATIONS, ET AINSI, CREE UN LIEN ENTRE LES  
HABITANTS DE NOTRE VILLAGE ET SES ELUS.  
POUR LA REALISATION D'UN BULLETIN  
D'INFORMATION COMMUNAL NOUS AVONS  
BESOIN DE BONNES VOLONTES,  
D'IMAGINATION, MAIS AUSSI DE QUOI  
ALIMENTER NOS RUBRIQUES. C'EST DONC TOUT  
NATURELEMENT A VOUS QUE NOUS NOUS  
ADRESSONS POUR NOUS COMMUNIQUER VOS  
CRITIQUES, VOS PROPOSITIONS ET BIEN SUR VOS  
TEXTES, REFLEXIONS, HISTOIRES, RECETTES  
LOCALES, ECT..

LE PROCHAIN NUMERO PARAITRA DEBUT JUILLET,  
IL EST DONC SOUHAITABLE QUE VOS  
DOCUMENTS NOUS PARVIENNENT DEBUT JUIN.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION.

LE COMITE DE REDACTION.

INONDATIONS DE FEVRIER 1987.

LA CHICHE.



## SOMMAIRE.

Le Mot du Maire.....	2
Conseil Municipal.....	3
Infos Municipal.....	4
L'Etoile Sportive.....	5
Etat-civil.....	6
Le mot de l'institutrice.....	6
Notre Histoire.....	7-8
Démographie.....	9
Réflexion d'un quidam.....	10-11
Jeux.....	12

**Le mot du MAIRE.**  
**Mes chers Concitoyens.**  
**Mes chers Amis.**

**J**e voudrais en ce début d'année, vous présenter mes Vœux de santé, de prospérité et de bonheur. Comme nous le faisons tous les ans à pareille époque, les Membres du Conseil Municipal, les Présidents d'Associations, le Personnel communal et le Personnel enseignant se sont réunis pour faire le point de l'année écoulée et parler des projets 1998.

Je vais vous parler de ces projets. La principale action va être la construction du restaurant scolaire. Les travaux commenceront courant Février, pour se terminer fin Août, afin d'être opérationnels pour la prochaine rentrée scolaire. Cette cuisine dans l'avenir pourrait avoir d'autres utilisations que pour les écoliers et la salle polyvalente, et là je pense à la préparation de plateaux repas dans le cadre de la prestation dépendance.

**L'**année 1997 fut marquée par le départ de Monsieur FURET et l'arrivée du nouveau proviseur du L.P.A, Monsieur HARDY, avec lequel nous avons d'excellentes relations, nous lui souhaitons un long séjour parmi nous.

L'année 1997 fût le début des grands travaux de voirie avec comme maître d'ouvrage les 3B Sud Charente. Nous avons pu constater le bienfait de l'intercommunalité, je veux parler de l'économie réalisée. Le programme 1998 de voirie sera de nouveau confié aux 3B, cela consistera à des revêtements de chemins non arrêtés à ce jour. Nous pensons également à un aménagement du Bourg tel que crépis de l'église, columbarium, construction d'un garage communal pour loger le matériel d'entretien et celui du comité des fêtes.

Je termine mon propos en remerciant tous ceux qui œuvrent sans compter pour la bonne marche de notre commune, afin que tous les administrés se sentent heureux de vivre à SALLES DE BARBEZIEUX.  
Bonne année à tous.

**Jean FEUILLET.**

# CONSEIL MUNICIPAL

## REUNIONS ET ORDRE DU JOUR.

**LE 27 JUIN 1997.....**Chemins de randonnée: inscription au Plan Departemental des Itinéraires de Promenades et de Randonnées.

Cuisine et restaurant scolaire: Désignation du coordinateur sécurité.

Désignation de 2 délégués pour la révision des listes électorales.

**LE 28 JUILLET 1997.....**Convention d'occupation du logement de fonction à l'école.

Cuisine et restaurant scolaire: Commission d'appel d'offres.

Désignation de 6 délégués pour la commission Espace et Patrimoine Intercommunal 3B Sud Charente.

**LE 13 SEPTEMBRE 1997...**Fixation du prix des repas à la cantine scolaire. Passe de 9.60f à 10f.

Affectation budgétaire des travaux de remise en état du chemin de Chante Grelet.

**LE 04 OCTOBRE 1997.....**Demande d'autorisation d'exploitation, à titre de régularisation de la porcherie Elvaporcs à St Médard de Barbezieux.

Enquête sur le projet d'aménagement à 2x2 voies de la RN 10 au sud d'Angoulême.

Fixation de limitation de vitesse à 70 km/heures et limitation du tonnage des poids lourds à 19t (sauf tracteurs agricoles) sur la Vc1 de la route de Montmoreau à la route de Blanzac.

**LE 05 DECEMBRE 1997.....**Demande de régularisation et d'extention du stockage des encres par la sté Danisco. Flexible France. Ets Venthenat.

Enveloppe indemnitaire 1997 pour le personnel communal.

Virement de crédits de poste à poste.

**LE 29 DECEMBRE 1997.....**Construction d'un local neuf pour le stockage du matériel communal et du comité des fêtes.



## Schéma directeur d'assainissement.

L'étude préalable à la réalisation de l'assainissement, prévue pour 2005, a été confiée par la communauté des 3B Sud Charente à la société SAUNIER- TECHNIA. Pour notre commune, elle est programmée pour le début de l'été prochain. Nous aurons vraisemblablement un questionnaire à remplir par foyer, et des forages seront effectués sur certaines zones de la commune pour vérifier la nature du sol et sa capacité d'absorption et de filtration des eaux usées.

Propriétaires de logements, vous pouvez bénéficier d'aides financières pour réhabiliter votre patrimoine. Les travaux peuvent porter sur : toitures, façades, isolation, chauffage, sanitaire, accessibilité personnes handicapées, ect...

- + Vous êtes propriétaire occupant de votre logement : dans le cadre de l' OPAH vous pouvez envisager une prime de 25 à 35% du montant des travaux HT, selon vos revenus.
- Vous êtes propriétaire d'un logement donné en location ou susceptible de l'être : vous pouvez envisager une prime de 25 à 50% du montant des travaux HT, selon le cas, sans condition de ressources.

Renseignements : Communauté des 3B Sud Charente  
Place du Château. Barbezieux. Tel. 05.45.78.89.09.  
Délégation départementale. Cellule habitat. DDE  
43, rue Duroselle. Angoulême. Tel. 05.45.97.98.99.

## INFORMATIONS MUNICIPALES.

### SECRETARIAT.

Permanences le LUNDI et le JEUDI de 14 heures à 19 heures.

### LOCATION DE LA SALLE DES FÊTES.

Sans Chauffage :	Habitants de la Commune.....	150 f
	Personnes extérieures.....	400 f
Avec Chauffage :	Habitants de la Commune.....	250 f
	Personnes extérieures.....	550 f

SALLE DES FETES GRATUITE POUR LES ASSOCIATIONS.

### QUELQUES DATES A RETENIR.

31 Janvier.	date limite de dépôt des dossiers (irrigation).
31 Janvier	date limite de dépôt des dossiers " prime compensatrice Ovine".
Du 30 Mars au 15 Juin.	dépôt des dossiers "aide au maintien du troupeau de la vache allaitante."
31 Aout.	date limite de déclarations stocks de vin.
25 Novembre.	date limite de dépôt des déclarations totales de vin.
31 Décembre.	date limite de dépôt des inscriptions sur la liste électorale

### SERVICE NATIONAL : RECENSEMENT.

Jeunes gens nés entre le 1<sup>er</sup> Avril et le 30 Juin 1981 : .....moi de Juillet 1998.  
Jeunes gens nés entre le 1<sup>er</sup> Juillet et le 30 Septembre 1981 : .....moi d'Octobre 1998.  
Jeunes gens nés entre le 1<sup>er</sup> Octobre et le 31 Décembre 1981 : .....moi de Janvier 1999.

# COMITE DES FETES CHERCHE PRESIDENT...

**S**on assemblée générale est prévue pour le 20 Février. Ce sera une réunion importante, puisqu'elle aura à constituer une nouvelle équipe pour l'animation de la commune. Donc, que tous ceux qui s'intéressent aux activités, rencontres... suscitées ou animées par le comité, que ce soit comme spectateurs ou comme organisateurs, réservent la date de cette assemblée, pour y participer. Alors que tant d'associations doivent se démener pour survivre, notre comité se trouve dans une situation financière saine et est pourvu de moyens matériels; une aubaine pour la future équipe!

*Dans l'étude démographique de la commune, vous verrez plus loin, que l'âge moyen des habitants est de 36,7 ans, celui de tous les défis. Si l'on observe la tranche d'âge de 30 à 50 ans, celle des personnes 'installées' dans la vie, et aussi celle où les êtres humains se réalisent, nous comptons 86 hommes et 78 femmes. Des jeunes adolescents souhaiteraient que des activités et structures leur soient confiées. Ce pourrait peut-être, être une section du Comité des fêtes. Revenons à l'étude démographique: dans la tranche d'âge 15-25 ans nous trouvons 38 garçons et 34 filles. N'excluons pas les 25-30 ans; selon leurs centres d'intérêts ils peuvent se joindre à l'un ou l'autre groupe précédent, voire aux deux. Ce sont encore 6 hommes et 9 femmes. Au vu de ces chiffres, le renouvellement des animateurs du Comité des fêtes ne devrait être qu'une simple formalité. Alors, tous présents à l'assemblée générale qui aura lieu le VENDREDI 20 FEVRIER 1998 à 20h30, à la Mairie de SALLES.*

## L'ETOILE SPORTIVE SALLOISE...AUSSI.

**C**omme beaucoup de clubs isolés, la marche de nos équipes devient difficile. Nous savions en début de saison qu'avec seulement vingt huit licenciés ce serait dur et cela se concrétise souvent le Dimanche au moment de faire les équipes. Malgré cela notre équipe A, après avoir été leader pendant deux mois, est actuellement troisième de sa poule. Notre équipe B, par contre, avec un effectif réduit souvent à neuf ou dix et souvent remaniée pour alimenter la A, à de la peine pour s'imposer, mais nous pouvons malgré tout féliciter tous ses jeunes qui se battent avec courage. En ma qualité de Président, je voudrais tout particulièrement remercier ceux qui se dévouent sans compter leur temps pour le recrutement. Je considère que le recrutement 1997 fût bon et apporte une grande satisfaction. Sans le départ de certains éléments et l'arrivée de nos recrues nous serions certainement leader.

**C**omme beaucoup de Présidents d'Associations je me fatigue et je souhaiterais "passer la main", mais je voudrai le maintien du club, donc avoir un successeur sérieux. Je pense aussi à une entente avec un club voisin, rien de grand ne se fait qu'ensemble. Nous avons des exemples dans d'autres domaines, tel que le regroupement scolaire, ou l'intercommunalité. De toutes façon je ne partirai pas définitivement, je souhaite rester dirigeant, mais je voudrai que d'autres bonnes volontés viennent nous rejoindre. Je ne voudrai pas terminer mon propos sans remercier les généreux donateurs pour notre loto, ce qui nous aide beaucoup pour le fonctionnement du club. Merci à tous les dirigeants et joueurs. Bonne Année à tous.

L'ECHO DE SALLES DE BARBEZIEUX.

**Serge Thomas.**



## NAISSANCES.

CHATAIGNIER Tony

06/05/97. ISLE D'ESPAGNAC.

## MARIAGES

COUTANT Jean-Christophe et TRANCHET Valérie.	12/07/97
ZAHTI Abdeljalbbar et RONDEAU Isabelle.	06/09/97
DELETOILE Olivier et GAROFALO Christelle.	07/12/97

## DECES.

GUYOT Bernadette Nicole.	09/01/97
GUITON Madeleine veuve BAUDRY.	05/04/97 à BARBEZIEUX. (16)
NINOT Denise Epouse HOYER.	24/01/97 à BORDEAUX. (33)

**LE REPAS DES ANCIENS DE SALLES DE BARBEZIEUX AURA LIEU LE DIMANCHE 29 MARS 1998, A 12h30, A LA SALLE DES FETES.**

## LE MOT DE L'INSTITUTRICE.

*Cette année l'effectif de l'école est de 22 élèves. 11 élèves en classe de C.M.1 et 11 élèves en classe de C.M.2 et celui du R.P.I de 67 enfants. Et tous les ans les enfants des 3 communes se réunissent à l'occasion de Noël. Pour terminer l'année 1997, ils ont assisté à une séance de cinéma: "l'envolée sauvage" avant de se retrouver pour le repas de Noël à la salle des fêtes de Saint Filaire. Le Père Noël a également remis à chacun un cadeau.*

*Prochainement, les enfants de l'école de Salles vont participer au cross de Baignes et courir sur des distances allant de 1200 à 1800 mètres.*

*En Février, ils assisteront à un spectacle de danse contemporaine à Plaisance. Ils vont également participer à la chorale Chantécoles, avec les écoles de Barbezieux et quelques écoles du canton. N'hésitez pas à venir les encourager le mardi 28 Avril à 20 h 30, au Logis de Plaisance.*

*Enfin, un projet d'équipement informatique est en cours et les enfants pourront dans un 1<sup>er</sup> temps, utiliser un nouveau mode de gestion de la bibliothèque, ainsi que le traitement de texte pour mettre en page leurs récits.*



# L'ECOLE : SES INSTITUTEURS DEPUIS 1794.

- Dans le numéro 3 de l'Echo de Salles, nous avons rencontré un personnage de la commune, François Joubert, cité entre autres fonctions, comme instituteur en 1794-1795. Depuis, il nous a été donné de retrouver des noms d'autres instituteurs et institutrices dans la commune.

- Souvenons-nous que la "maison d'école", aujourd'hui occupée par Stéphane Feuillet et Martine, a été construite en 1866 ; elle a dû être ouverte après les vacances de Noël 1866. Avant, la classe avait lieu dans une maison louée à un particulier à La Lande. Il a fallu attendre 1956 pour que la cantine actuelle soit construite, et 1966 pour l'ouverture de la classe que nous connaissons.

- Depuis 1866, suivant les législations et l'évolution des effectifs, l'école de Salles a connu de nombreuses modifications d'organisation, passant de 1 à 2 classes, filles/garçons séparés ou gémées.

- C'est le XIXe siècle qui réalise l'école élémentaire pour le peuple : obligation pour les communes de posséder une école, en 1833 ; naissance de la ligue pour l'enseignement en 1866 ; lois scolaires Jules Ferry, gratuité en 1881 ; obligation de fréquentation et laïcité en 1882.

- Jusque là les écoles étaient en général sous la gouverne des prêtres, et les filles étaient peu scolarisées. Ainsi sur la période 1854-1862 on ne trouve aucun nom féminin à Salles. Nous ne disposons pas de listes de 1863 à 1873, et en 1874 apparaissent des prénoms de filles. Sur les périodes antérieures nous savons que des filles étaient scolarisées, mais la commune ne dispose plus de documents.

- Malgré de nombreux blancs dans nos recherches, nous avons pu reconstituer la liste d'instituteurs et institutrices suivante:

François Joubert	1794-1795
Mathurin Liet	1804-1820
Jean Rousse	1820
Philippe Barbot	1830-1834
François Celor	1866
Jean Lambord	1843 ?-1870
Joseph Bouvy-Laforêt	1870-1872 (1er séjour)
Baudinaud	1872-1873
Pierre Coulerne ?	1873-1874
Jean Allaire	1880-1881
Eugénie Chandier	1885-1886
Jean Chandier	1885-1886
André	1888
Marie-Noémie Senelle	1891
Jean Senelle	1891
Marguerite Bouvy-Laforêt	1896-1901
Joseph Bouvy-Laforêt	1896-1901 (2e séjour)
Elisabeth Sibille	1903
Jean Sibille	1903 (décédé en 1919)
organise des cours pour adultes en	1903
Melle Bourrinet	1919
Melle Angelier	1919

Melle Louis	1919 (septembre)
Melle Couprie	1919 (septembre)
Yvonne Lebrun	1919-1921 ?
Léopold Lebrun	1919-1921 ?
Melle Moreau	1921 ?
Marthe Desherces	1924-1945
installation de la pompe dans le puits de l'école.	
Melle Granger	1938
Eliane Fremont	1945
Jean Léger	1950-1952
Marcel Chabaud	1952
Barraud	1952 - 1953
Micheline Boulanger	1953
Andrée Lavallé	1954 - 1967
Suzette Boucherie	1956
Odette Daveau	1957 - 1978 ?
Monique Berthoumieu	1967 - 1968
Christiane Bordier	1968 - 1978
Jean Fonteneau	1978 - 1979 <i>classe unique</i>
Bernard Borderon	1979-1990
Pierre Ringeade	1990-1993
Corinne Chobelet	1993 - 1999
Stanislas PASQUET	1999

Pour la reconstitution des archives, au moins de ses dernières années, il serait bien que les personnes disposant de renseignements ou souvenirs, les fassent connaître à la mairie. De même, certains enseignants depuis le début du siècle ont connu des moments "particulièrement" marquants : qui s'en souvient et veut bien le raconter?

# NOS PASSIONS...NOTRE HISTOIRE.

## MEDECINE ET PHARMACOPÉE SOUS L'ANCIEN RÉGIME.

Il arrivait à nos paroissiens de Salles d'être malades. Dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, avant la Révolution, ils ne faisaient pas appel aussi souvent que nous aux hommes de l'Art. Ils n'avaient pas tort de s'en méfier. Même à cette époque, les médecins ressemblaient fort aux Diafoirus de Molière, et masquaient leur ignorance par des discours, fleuris de latin et de grec, qui impressionnaient les patients. Aussi dans nos campagnes, possédait-on dans chaque famille une médecine secrète, transmise de génération en génération. Ainsi ai-je retrouvé, toujours dans les archives de la famille Maudet, une pharmacopée que je vous livre telle quelle.

Premier remède : *'on fera prendre le matin, à jeun au petit malade 2 onces de sirop de chicorée composé. Lorsqu'il aura été évacué suffisamment on lui fera prendre 1 once de sirop de quina en 2 fois.'*

Deuxième remède : *'on appliquera au haut du bras un vésicatoire. On laissera 24 heures, mais on la lèvera pour y mettre une feuille de joute couverte de graisse douce. Si après le remède, le bras reste toujours tremblant, on le frottera à l'huile de laurier soir et matin.'*

Cette médecine me laisse perplexe; que guérit-elle? Je ne saurais le dire: la tremblante du bras!! A vous d'essayer ces remèdes puisqu'ils ont fait leurs preuves!!!

Pour terminer je citerai les noms de quelques praticiens locaux de ce temps. En 1747 exercent JEAN de VILLEFUMADE, maître chirurgien, puis JONATHAN DEMONTIS docteur en médecine. A cette époque GUY CHAMBAULT est maître apothicaire. Le plus important du travail de l'apothicaire consistait à préparer: potions, sirops et surtout lavements pour les clystères de ses confrères médecins. En 1755 on a maître JEAN DODART docteur en médecine, héritier de son oncle PIERRE JABOUIN, lui aussi médecin. Quant à nos maîtres chirurgiens, ils réalisaient surtout des saignées, puisque c'était l'essentiel du traitement chirurgical de ces temps anciens.

A.F.P.

## UN PEU D'HISTOIRE.

Le premier traité de pharmacologie (*Pharmacopée*), décrivant les médicaments et les instructions relatives à leur préparation, a été publié en 1546 à Nuremberg en Allemagne. Les médicaments peuvent être d'origine végétale, minérale, animale ou synthétique. De nombreuses médications traditionnelles sont dérivées des plantes, comme l'aspirine, la digitaline extraite de la digitale, l'ergot de seigle, l'opium, la quinine et la réserpine ou de minéraux comme l'acide borique, le sulfate de magnésium et l'iode. Des hormones sont également utilisées pour le traitement des maladies (ACTH, insuline). Des médicaments plus récents comme les analgésiques, les sédatifs, les psychotropes et les anesthésiques ont été entièrement développés par synthèse chimique et de nombreuses substances qui provenaient auparavant d'extraits animaux sont à présent fabriquées par génie génétique.

L'ECHO DE SALLES DE BARBEZIEUX.



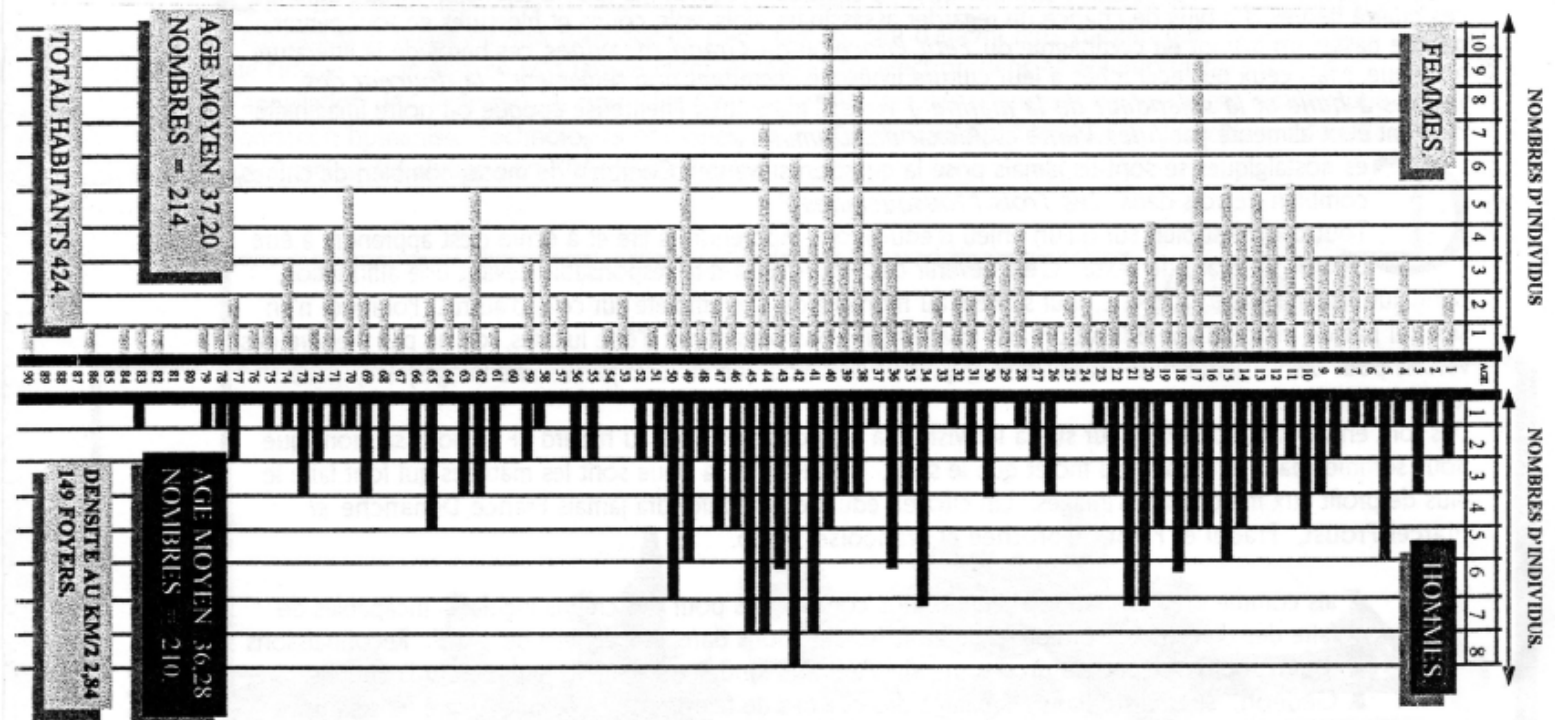
## DEMOGRAPHIE DE LA COMMUNE.

Au delà des renseignements fournis par les pyramides de 1896 et 1997, nous avons retrouvé l'évolution de la population de la commune depuis 1790.

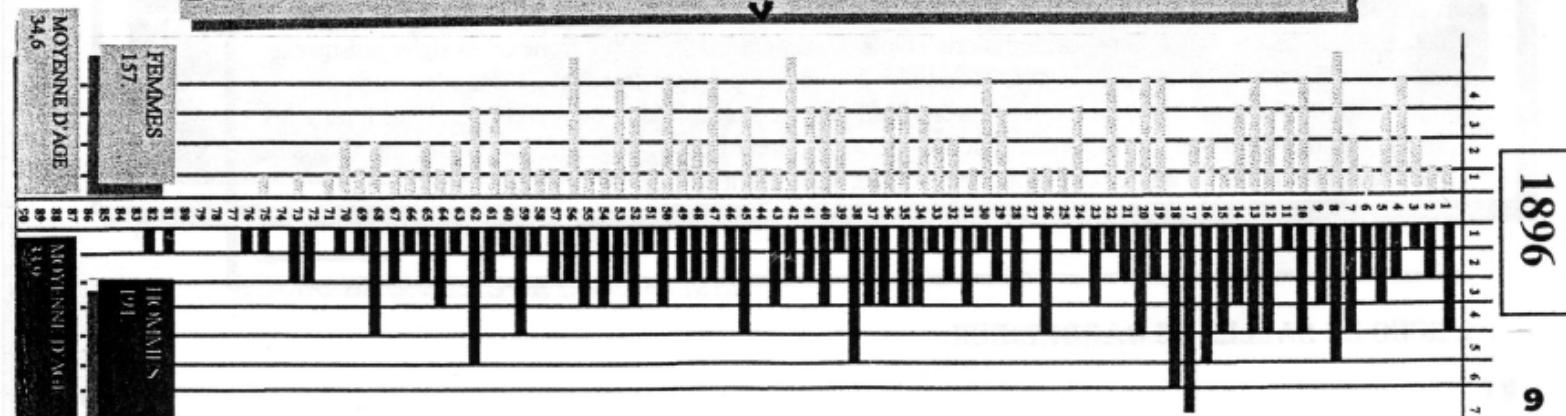
La mise en graphique prendrait trop de place, aussi nous vous livrons les nombres, en liste.

1790 → 500	1816 → 484	1821 → 533	1831 → 610
1841 → 580	1851 → 582	1861 → 535	1871 → 505
1881 → 406	1891 → 339	1896 → 348	1901 → 339
1906 → 350	1911 → 354	1921 → 281	1926 → 299
1931 → 286	1936 → 288	1946 → 268	1954 → 280
1962 → 295	1968 → 271	1975 → 267	1982 → 382
1989 → 406	1997 → 424		

## RECENSEMENT au 1er Novembre 1997.



## DEMOGRAPHIE DE LA COMMUNE EN 1896. HOMMES ET FEMMES.





## REFLEXION D'UN QUIDAM.

Cette rubrique est proposée dans l'esprit de citoyenneté, terme qui émaille nos propos à tout instant, du plus jeune au plus âgé. Son contenu, issu de ces réflexions que l'on a lorsqu'on agit quasi-automatiquement (en travaillant, en marchant, en pêchant, en conduisant...), qui sont parfois proches de la rêverie, voudrait provoquer les réactions des lecteurs, sans provocations. Pour cela, le développement ne retient volontairement qu'un aspect de la réflexion, car, bien sûr, pour être au plus près de l'objectivité il conviendrait d'y ajouter l'antithèse. A chacun de la faire.

## CARRE BLANC OU TRIANGLE ROSE ?

La télévision est depuis un certain temps devant un enjeu de taille depuis que le CSA, pour répondre à des suggestions pressantes du gouvernement, a décidé d'éradiquer la violence du petit écran. Les politiques, mais aussi les responsables d'associations et ceux que l'on appelle 'les autorités morales' - formule agréée par la République pour désigner les représentants des Eglises - ont décidé avec le concours de la presse de s'attaquer aux causes profondes de la violence chez les jeunes : les images télévisées et le cinéma. Vieille lune qui agite régulièrement le microcosme que cette responsabilité de l'image sur la conduite des jeunes. Il y a cinquante ans déjà, l'école libératrice bannissait les bandes dessinées et le cinéma américain pour les mêmes raisons.

Mon institutrice dans les années soixante m'interdisait *L'intrépide*, ou *Vaillant*, mes loisirs dans ce domaine se limitaient à *Pif le Chien*, ou *Pim Pam Poum*. Et au cinéma *John Wayne* risquait de faire de moi un voyou. Trente ans plus tard, la B.D et le western sont enseignés en faculté. On a même créé à Angoulême un organisme chargé de centraliser tout ce qui se fait en la matière.

Qu'on me permette d'être à contre courant et de ne pas mêler ma voix aux hurlements des loups même déguisés en chien de berger. Je sais qu'un enfant regarde quatre heures par jour la télévision et que durant ces quatre heures, il a plus de chance de regarder assassinats, viols, vols, coups et blessures en tout genres, que de passer un instant en compagnie du *Petit Prince* ou du *Grand Meaulnes*, ces héros de la littérature acnéique. Mais ceux qui, accrochés à leur culture livresque, regrettent non seulement "la douceur des lampes à huile et la splendeur de la marine à voiles", mais aussi l'heureuse époque où notre imaginaire d'enfant était alimenté par *Jules Verne* et *Alexandre Dumas*.

Ces nostalgiques se sont-ils jamais posé la question suivante : Combien de morts, combien de crimes, combien de vols dans *Les Trois Mousquetaires* ?

Tout ceci n'est bien sûr qu'un enjeu d'éducation. Apprendre à lire et à écrire c'est apprendre à être critique à l'égard du texte. C'est devenir citoyen, c'est-à-dire responsable devant une affirmation, connaître les limites de sa liberté, qui s'arrête au moment où elle empiète sur celle d'autrui. Pourquoi n'en serait-il pas de même d'une éducation aux images qui nous permettrait d'être lucides, de ne pas prendre des vessies pour des lanternes fussent-elles magiques et de savoir que ce n'est jamais une image juste, mais juste une image !

Des lors, en ouvrant son téléviseur sur la télévision la plus commerciale (au hasard TF1), nous saurions que nous sommes dans le monde du fric et que le sang, le sperme et la boue sont les matières qui font faire le plus de profit aux marchands d'images. Un citoyen éduqué ne confondra jamais *France Dimanche* et *Marcel Proust*, *Pradel* et *Pivot*, *Dorothée* et *Françoise Dolto*.

Mais comme on a tendance à prendre nos concitoyens pour des crétins incultes, incapables de faire des différences, on leur sigle alors les émissions dans une échelle de 1 à 5. Reconnaissons tout d'abord que ce sera un des marchés les plus fondamentalement juteux pour l'entreprise Gédéon, spécialiste dans l'habillage des chaînes de télévision. Le premier degré ne sera pas "signalisé" : il s'agira d'émissions pour tous, dépourvues de violence et on comprendra facilement que nul besoin n'est de les sigler. Les images de *Dorothée*, *Nagui*, *Sébastien*, *Lagaffe* et autre *Foucault* ne seront pas perturbées par un "zigouigoui" dans le bas droit de l'écran. La pornographie, dernier degré de la violence, étant déjà reléguée dans les émissions cryptées du petit matin, inutile donc de la sigler puisqu'elle est cantonnée dans les ghettos de la nuit accessibles à ceux qui peuvent se payer un décodeur, un abonnement et qui n'ont pas à se lever à l'aurore pour aller pointer à l'usine ou à l'AN.P.E. Mais il reste les trois degrés intermédiaires correspondant grosso-modo aux interdictions cinématographiques des moins de 12 ans, aux moins de 16 ans et aux moins de 18 ans. Comment va-t-on les repérer ?



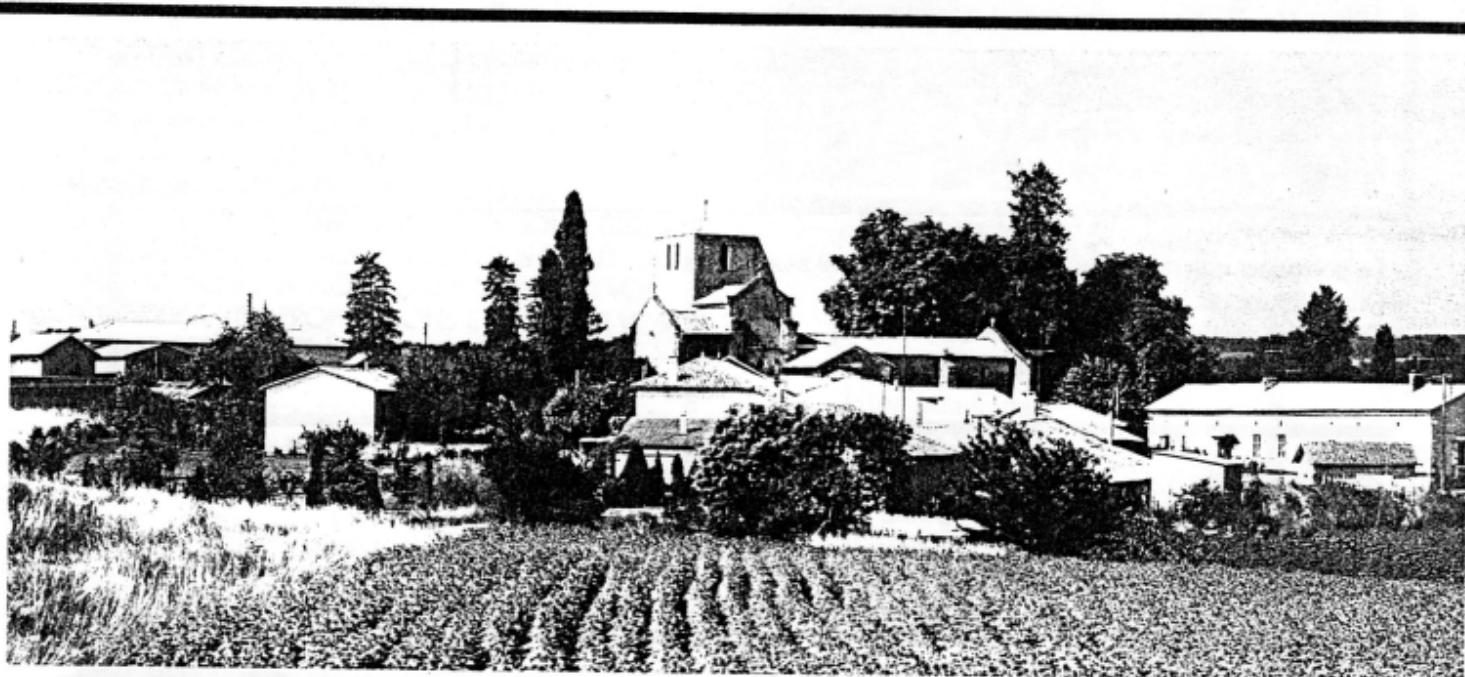
**E**n fait, une fois de plus nous réagissons en fonction de nos émotions immédiates - affaire Dutroux, meurtre d'un lycéen marseillais, agression contre une institutrice...- et nous accusons les médias d'être les auteurs et les responsables alors qu'ils ne sont que le miroir, diffusant l'image de notre société. La marâtre Blanche-Neige est la seule à briser le miroir faute d'en accepter le verdict. Si je reprends ma question et si je pousse à l'extrême l'intégrisme de la prévention, comment siglerons-nous les images suivantes :

- Une fillette Thaïe tripotée par un sex-touriste de Nancy ?
- Et un Khaled Kelkal abattu en direct sous les caméras du J.T de 20 heures ?
- Et un enfant cambodgien unijambiste victime d'une bombe anti-personnelle fabriquée à Saint Etienne ?
- Un enfant meurt au Bangladesh, catégorie 1, 2, 3, 4, ou 5. ?
- Et un Boris Eltsine sous l'emprise de la vodka ?

Toutes ces images nous font violence et sont génératrices de violence. Faut-il les sigler ? Faut-il les interdire ? Ma seule réflexion me pousse à la prudence devant les censeurs qui veulent interdire les symptômes sans pour autant attaquer la maladie.

Ceci n'est pas un appel à la permissivité, loin de là, mais au contraire une exigence dans la formation et l'éducation à l'image de mes concitoyens. Mes craintes sont d'autant plus grandes que l'enseignement de l'image est de plus en plus laissée entre les mains des électroniciens et des informaticiens sous l'appellation de " technologies nouvelles, " ou de spécialistes des sciences dures qui n'ont reçu aucune formation humaniste. Technologies nouvelles, les graffitis de Lascaux ? Nouvelles, les icônes naïves des parchemins des abbayes du XIV<sup>e</sup> siècle ?

**J-C B.**



**L'ECHO DE SALLES DE BARBEZIEUX.**



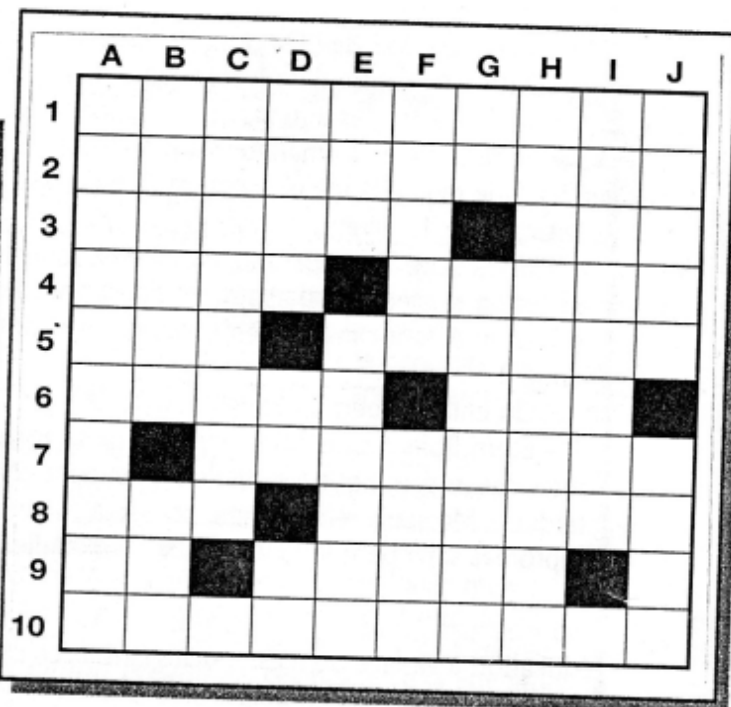


## HORIZONTALEMENT

1. Il chasse de façon délictueuse. 2. Présente son répertoire dans l'espoir d'un engagement. 3. Blottie dans son terrier. Pratique sportive de la planche à voile. 4. Coup du sort. Rend moins agité. 5. Après vous. Obstinées. 6. Causer du tort. Second rappel. 7. Organes floraux renfermant le pollen. 8. Grande période. Trouée qui ménage un passage. 9. Personnage de Brecht. Mets fait de pommes de terre en bouillie. 10. Commerce où l'on fait beaucoup de grillades.

## VERTICALEMENT

A. Un homme qui aime la bagarre. B. Voie urbaine très étroite. Ancienne capitale brésilienne. C. Envoyée à un destinataire. D. Enduisit d'encaustique. Conjonction. Rapport mathématique relatif au cercle. E. Enlevé. A la fois petits et gros. F. Fille du frère. Grandes étendues navigables. G. Drame lyrique japonais. Tentée par des promesses alléchantes. H. Exerçer une certaine emprise sur. I. Passée en revue. J. Courroies tenues par le cavalier. Liquide circulant dans un végétal.



**MOTS CROISES ET JEUX, LA SOLUTION DANS LE PROCHAIN NUMERO.**

## POUR SOURIRE.

-PORTEUR! tous mes bagages sont bien dans le compartiment ? demande madame.  
- OUI madame! répond le porteur.  
- Vous êtes sûr que je n'ai rien laissé?  
- Rien madame, même pas un pourboire!

- Le perroquet que tu m'as vendu, il devait vivre 10 ans d'après toi.  
- Oui absolument!  
- Tu me l'as vendu y'a un mois, et il est mort hier!  
- Eh bien, c'est qu'il a eu ses 10 ans hier!

## Ont participé à la réalisation de ce bulletin;

**Commission municipale:** Jean Feuillet, Roland Pluyaud, Michel Rauturier, Michel Varenne.

Et également : Jacqueline Bozzini, Jean-Claude Bozzini, Corinne Chobelet- Poirier, Michèle Maguis, Annie Feldingut-Pluyaud, Serge Thomas, Emilien Varenne.